

# ورقة معلومات اختبار الطريق من الفئة D و M

تسجيل المركبات الآلية (Registry of Motor Vehicles)

P.O. Box 55889 • Boston, MA • 02205-5889

وفر الوقت، وانتقل إلى [Mass.Gov/RMV](https://www.mass.gov/rmv) للجدولة التلقائية!



. راجع هذه الورقة وشاهد مقاطع الفيديو في [Mass.Gov/RoadTest](https://www.mass.gov/RoadTest) قبل إجراء اختبار الطريق.

## A. الدفع عبر الإنترنت لرسوم اختبار / ترخيص الطريق ومتطلبات الإلغاء لمدة 72 ساعة

يمكن دفع رسوم اختبار الطريق والترخيص من الفئة D و M عبر الإنترنت من خلال زيارة قسم الرسوم في [Mass.Gov/ RoadTest](https://www.mass.gov/RoadTest). ادفع عبر الإنترنت وتجنب زيارة مركز الخدمة.

قدم إشعاراً مدته 72 ساعة على الأقل بالإلغاء أو الحاجة إلى إعادة الجدولة. إذا كان يجب عليك إلغاء موعدك أو إعادة جدولته بإشعار مدته أقل من 72 ساعة، فسيطلب منك ذلك دفع رسوم اختبار الطريق للموعد الملغى/المعاد جدولته، بالإضافة إلى دفع رسوم اختبار الطريق للموعد المحدد حديثاً.

## B. متطلبات مقدم الطلب

يجب على المتقدمين تلبية المتطلبات التالية لاختبار الطريق من الفئة D أو M:

- ☐ الوصول مبكراً قبل 15 دقيقة على الأقل مع كفيك إلى موقع RMV.
- ☐ احصل على تصريح متعلم ساري المفعول معك. يجب أن يكون تصريحك الورقي الرسمي مقروءاً ، أو ستكون هناك حاجة إلى تصريح مكرر.
- ☐ احصل على طلب اختبار الطريق المكتمل معك. يمكنك تحميل وطباعة ذلك من [Mass.Gov/RoadTest](https://www.mass.gov/RoadTest)
  - إذا أُجبت بنعم على الأسئلة 1 أو 2 في قسم الأسئلة الإلزامي في تطبيق اختبار الطريق ، فيجب أن يكون التطبيق مُوافق عليه من قبل موظف RMV معتمد قبل اختبار الطريق.
  - إذا كان عمرك أقل من 18 عاماً ، فيجب توقيع الطلب من قبل أحد الوالدين أو الوصي أو قسم ولي أمر الطفل أو مدير المدرسة الداخلية. إذا لم يكن الشخص الذي يوقع على الطلب أحد الوالدين ، فيجب إظهار الوثائق الورقية المناسبة في وقت اختبار الطريق لإثبات أن الشخص مؤهل للتوقيع.
- ☐ يجب على المتقدمين من الفئة D ان يكونوا برفقة كفيك:
  - لا يقل عمره عن 21 عاماً.
  - أن يكون لديه رخصة أمريكية سارية المفعول، صادرة عن ولايته الأصلية أو الولايات الأمريكية، مع خبرة في القيادة لمدة عام واحد على الأقل. يجب تقديم الترخيص المادي إلى الفاحص ؛ صورة إلكترونية للترخيص غير مقبولة. لا يمكن لأي فرد لديه ترخيص أجنبي غير أمريكي أن يكون كفيلاً.
- ☐ يجب ألا يقل عمر مقدم الطلب عن الفئة M عن الـ 18 عاماً. إذا كان عمرك أقل من 18 عاماً ، فلا يمكنك إجراء اختبار طريق RMV للفئة M ويجب أن تكمل بنجاح دورة الراكب الأساسية لبرنامج Massachusetts لتعليم الدراجين (MREP) للحصول على ترخيص من الفئة M. لا يحتاج المتقدمون لاختبار طريق الدراجات النارية إلى كفيك.
- ☐ كن على دراية بجميع المتطلبات الموجودة في الجزء الخلفي من ورقة المعلومات هذه والأسباب التي تجعل RMV قد ترفض سيارتك أو ترفض طلبك أو تلغي اختبار الطريق الخاص بك قبل أن يبدأ.
- ☐ تذكر أن مقدم الطلب والكفيك فقط يمكن أن يكونا في السيارة أثناء الاختبار ؛ يتم إجراء استثناءات لمتترجمي اللغة ولحيوانات الخدمة المدربة. لا يمكن للأطفال الركوب أثناء الاختبار.
- ☐ يتم تشجيع استخدام أغطية الوجه بشكل كبير ، ولكنها غير مطلوبة ، لجميع ركاب السيارة أثناء اختبار الطريق.
- ☐ تعرف على إشارات يدك ، المستخدمة لإظهار المنعطفات والتوقفات. سيطلب منك إظهار إشارات السلامة هذه في بداية الاختبار.

(تابع قراءة الجزء الخلفي من ورقة المعلومات هذه للتأكد من مغادرة موقف السيارات)

## C. متطلبات المركبة

يجب أن تستوفي المركبات المستخدمة لاختبار الطريق من الفئة **D** أو **M** المتطلبات التالية وسيتم فحصها قبل الاختبار. يشمل ذلك المركبات المزودة بجهاز قفل الإشعال ، والمركبات مع المعدات التكيفية لاختبار الكفاءة.

- ☐ أن تكون في حالة عمل جيدة وقادرة على اجتياز فحص السلامة.
- ☐ يوجد تسجيل صالح وملصق تفتيش حالي.
- ☐ تحتوي على أماكن جلوس كافية بجوار المشغل لاستخدام الفاحص ولها مقعد خلفي خلف السائق للكفيل.
- ☐ أن تكون مصممة للسماح للفاحص بالتوقف في حالات الطوارئ باستخدام فرامل الانتظار. إذا لم يكن الأمر كذلك ، فلا يمكن استخدام السيارة لاختبار الطريق ، ولن يتم محاسبته على اختبار الطريق.
- لا يمكن استخدام أي سيارة مزودة بوحدة تحكم مركزية لا تحتوي على فرامل انتظار كجزء من وحدة التحكم.
- لا يمكن استخدام أي مركبة لا تسمح للفاحص بالوصول دون عوائق إلى فرامل الانتظار.

## D. المركبات المسجلة خارج الولاية

- ☐ حمل إثبات التغطية التأمينية في شكل بوليصة تحدد حدود التغطية. يجب أن تكون التغطية التأمينية مساوية للحد الأدنى من متطلبات Massachusetts البالغة 25000 دولار / 50000 دولار للإصابات الجسدية و 30000 دولار تغطية الأضرار التي لحقت بالمتعلقات لاستخدام تلك السيارة في Massachusetts.

## E. تأجير المركبات

- ☐ الحصول على اتفاقية الإيجار والإذن الكتابي على ترويسة شركة التأجير مع توقيع ممثل مفوض وعنوان يأذن باستخدام السيارة لاختبار الطريق.

## F. اختبارات الطريق الملغاة والمرفوضة

قد يتم إلغاء اختبارات الطريق بسبب الطقس أو الطريق أو ظروف أخرى، مثل:

- تم إعلان حالة الطوارئ في المنطقة التي من المقرر إجراء اختبار الطريق فيها. أثناء الطقس العاصف، قم بزيارة [Mass.Gov/RMV](https://Mass.Gov/RMV) أو [X.com/MassRMV](https://X.com/MassRMV) للحصول على تحديثات الخدمة قبل المتابعة إلى موقع اختبار الطريق.
  - يجوز لفاحص اختبار الطريق رفض أو إلغاء اختبار الطريق الخاص بك لأسباب تتعلق بالسلامة أو الحالات التي يقوم فيها فاحص اختبار الطريق بما يلي:
  - يحدد مقدم الطلب و / أو الكفيل بظهور علامات على ضعف الكحول أو المادة .
  - يحدد رائحة القنب أو الكحول المنبعثة من مقدم الطلب و / أو الكفيل ؛ بما في ذلك من ملابسهم أو من داخل السيارة لاستخدامها في اختبار الطريق.
  - إذا كان هناك أطفال قاصرين ، بما في ذلك الأطفال الرضع في مقاعد السيارات ، أو الحيوانات، بخلاف حيوانات الخدمة المدربين المحدد في الباب الثاني من قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA) ، موجودين ولا يمكن تركهم دون إشراف في مركز الخدمة أثناء اختبار الطريق.
- أنت مسؤول عن رسوم اختبار الطريق لكل فشل أو رفض أو إلغاء بأقل من 72 ساعة أو عدم الحضور. إعادة الجدولة هي مسؤولية مقدم الطلب.

## G. السلوك الأخلاقي والمهني المتوقع

يحظر قانون Massachusetts الأفعال أو المحاولات التي يقوم بها مقدم الطلب أو الكفيل أو مدرسة تعليم القيادة أو أي فرد آخر مرتبط بمقدم الطلب للتأثير على نتيجة اختبار الطريق من خلال تقديم الأموال أو الهدايا أو الرشاوى أو غيرها من السلع الملموسة.

لن يتم التسامح مع التهديدات والإساءة الجسدية والإساءة اللفظية تجاه فاحص اختبار الطريق من قبل أي طرف مشارك في اختبار الطريق وقد يؤخر RMV قدرة مقدم الطلب على تحديد موعد اختبار طريق آخر.

يحفظ المسجل بالحق في إلغاء وسحب أي ترخيص إذا تقرر لاحقاً أن المرخص له لم يستوف الحد الأدنى من المتطلبات القانونية لاختبار الطريق.